

**AUTORIDAD
INTERNACIONAL
DE LOS FONDOS MARINOS**



**MANUAL PARA
DELEGADOS
2025**



CONTENIDOS

- **INTRODUCCIÓN**
- **MENSAJE DE LA SEÑORA SECRETARIA GENERAL**
- **INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE LA 30ª SESIÓN DE LA AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS**

- **LIBROS DE REFERENCIA**

- **DOCUMENTOS DE TRABAJO DE LA 30ª SESIÓN**

I. INFORMACIÓN GENERAL

- Sede de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos
- Requisitos para entrar a Jamaica
- Exenciones de visado
- Transporte y acceso a la sede
- Aparcamiento
- Acceso para personas con discapacidad
- Protocolo y credenciales
- Emisión de pases
- Gestión de viajes para las delegaciones de los países menos desarrollados

II. ASAMBLEA, CONSEJO, COMISIÓN JURÍDICA Y TÉCNICA Y COMITÉ DE FINANZAS DE LA AUTORIDAD

INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS

- La Asamblea de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos
- El Consejo de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos
- La Comisión Jurídica y Técnica de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos
- El Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos
- Secretaría y reuniones de los órganos de la Autoridad

III. SERVICIOS DE CONFERENCIA

- Horario y lugar de las reuniones
- Disposición de los asientos
- Envío de declaraciones y documentos de trabajo
- Reuniones de grupos regionales, delegaciones o grupos de trabajo
- Calendario de eventos paralelos
- Servicios de traducción, edición e interpretación
- Boletines diarios

IV. SERVICIOS A LOS MEDIOS, PÚBLICOS Y DE BIBLIOTECA

- Portavoz de la Autoridad
- Ruedas de prensa y sesiones informativas
- Servicios e instalaciones para medios de comunicación
- Acceso a delegados
- Difusión pública y televisión web
- Servicios de biblioteca

V. INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA LOS PARTICIPANTES

- Puntos de encuentro en caso de emergencia
- Teléfonos de emergencia
- El Ministerio de Sanidad de Jamaica
- Médicos designados por las Naciones Unidas
- Kit PEP (Botiquín de prevención post-exposición)
- Servicios de catering en el Centro de Conferencias de Jamaica (JCC)
- Tarifas especiales de alojamiento
- Servicios de restauración y ocio y bancos en las inmediaciones
- Servicios religiosos
- Servicios turísticos
- Alquiler de coches



INTRODUCCIÓN

La presente guía contiene información de carácter general sobre la administración, la seguridad, la logística y otros aspectos prácticos durante las reuniones de los órganos principales de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos durante la 30ª sesión.

La versión actual se aplica a la primera parte de la 30ª sesión, convocada en marzo de 2025. Se actualizará antes de la siguiente parte de la sesión.

Las sugerencias de cambios en la guía deberán enviarse a la unidad de comunicaciones a news@isa.org.jm.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes



MENSAJE DE LA SEÑORA SECRETARIA GENERAL

Al reunirnos para la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos, nos encontramos ante un mundo que se enfrenta a desafíos complejos. Es importante que aprovechemos este momento para fortalecer la colaboración multilateral y abordar las cuestiones urgentes con dedicación renovada.

La Autoridad Internacional de los Fondos Marinos es una plataforma crucial para fomentar la cooperación e impulsar acciones de impacto en el patrimonio común de la humanidad. Con el compromiso colectivo de todos los participantes, podemos superar las diferencias y forjar

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

soluciones comunes para la gestión sostenible de nuestros recursos compartidos de los fondos marinos.

Esta sesión del Consejo se basará en la importante labor realizada durante las Partes I y II de la vigésimo novena sesión, centrándose principalmente en avanzar en las negociaciones relacionadas con el borrador de reglamento de explotación. Es de suma importancia que los principales órganos de la Autoridad dediquen también sus esfuerzos a establecer un proceso sólido y transparente de manera colaborativa para la evaluación y aprobación por parte de la Autoridad de las solicitudes de planes de trabajo para la explotación, reconociendo la importancia de este proceso mientras se ultima el reglamento de explotación completo.

El Manual para delegados que tienen ante ustedes está diseñado para ser un recurso valioso para todos los participantes y ofrece información esencial para contribuir a que nuestras reuniones se realicen con eficiencia. Estoy segura de que esta edición será informativa y contribuirá al éxito de nuestras deliberaciones. Espero trabajar junto con todos ustedes y les deseo lo mejor para una sesión productiva y de impacto.

Leticia Carvalho
Señora Secretaria General

INTERNATIONAL
SEABED
AUTHORITY



30TH SESSION 2025

INFORMACIÓN BÁSICA

PARTE I

Comisión Jurídica y Técnica
3 a 14 de marzo de 2025

Consejo
17 a 28 de marzo de 2025

PARTE II

Comisión Jurídica y Técnica
23 de junio a 4 de julio de 2025

Comité de Finanzas
2 a 4 de julio de 2025

Consejo
7 a 18 de julio de 2025

Asamblea
21 de julio a 25 de julio de 2025

Red Wi-Fi:

Identificación de red: SEABED30
Contraseña: I\$A2025!

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

I. Información
general

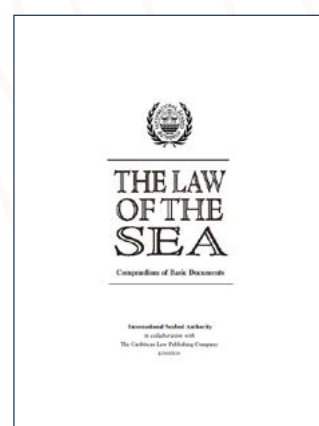
II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes

LIBROS DE REFERENCIA



The law of the sea:
compendium of basic
documents



Decisiones y
documentos
seleccionados del 29º
período de sesiones

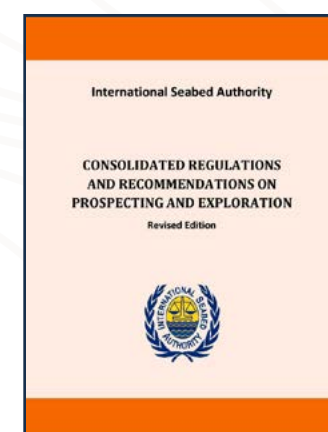
عربي

中國人

English

Français

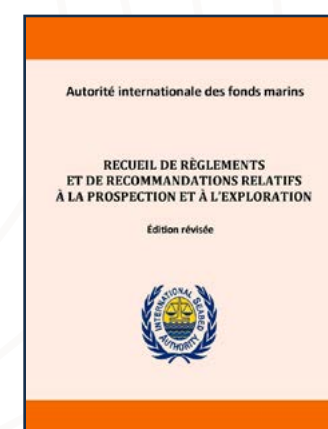
Русский



Consolidated regulations
and recommendations
on prospecting and
exploration



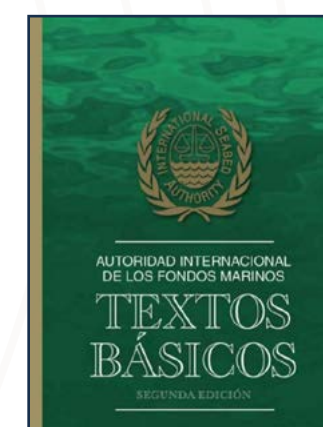
Reglamentos y
recomendaciones
consolidados sobre
prospección y exploración



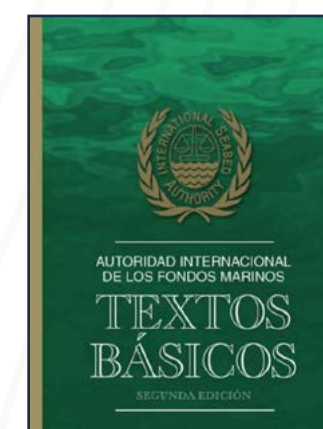
Recueil de règlements
et de recommandations
relatifs à la prospection
et à l'exploration



International Seabed
Authority: basic texts



Autoridad internacional
de los fondos marinos:
textos básicos



Autorité internationale
des fonds marins:
documents
fondamentaux

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

I. Información
general

II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes



DOCUMENTOS DE TRABAJO DE LA 30ª SESIÓN

- ◆ Official documents of the Assembly, Council, Finance Committee, Legal and Technical Commission, statements and media resources for the thirtieth session

CONSEJO

- ◆ Programa provisional del Consejo
- ◆ Programa indicativo de trabajo
- ◆ Nota informativa del Presidente sobre el texto consolidado revisado
- ◆ Nota informativa sobre los asuntos a considerar por el Consejo

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

INTERNATIONAL
SEABED
AUTHORITY



30TH SESSION 2025

I. INFORMACIÓN GENERAL

- [SEDE DE LA AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS](#)
- [REQUISITOS PARA ENTRAR A JAMAICA](#)
- [EXENCIONES DE VISADO](#)
- [TRANSPORTE Y ACCESO A LA SEDE](#)
- [APARCAMIENTO](#)
- [ACCESO PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD](#)
- [PROTOCOLO Y CREDENCIALES](#)
- [EMISIÓN DE PASES](#)
- [GESTIÓN DE VIAJES PARA LAS DELEGACIONES DE LOS PAÍSES MENOS DESARROLLADOS](#)

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

I. Información
general

II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes

Sede de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos



La sede de la Autoridad está situada en el centro de Kingston, en el edificio 11, que se convertirá en Casa oficial de las Naciones Unidas para casi todos los organismos de las Naciones Unidas que operan en Jamaica, como el Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Programa Mundial de Alimentos, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y ONU Mujeres.

La sede está junto al Centro de Conferencias de Jamaica (JCC). El JCC cuenta con cinco salas de conferencias, tres salas de reuniones, un vestíbulo de recepción, un comedor de dos pisos, dos salones para delegados y oficinas administrativas.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes



Requisitos para entrar a Jamaica

A partir del 1 de septiembre de 2023, se exige a todas las personas que viajen a Jamaica que rellenen el formulario [Immigration and Customs Declaration \(C5\) form](#) en línea antes de viajar.

Puede encontrar la información sobre los requisitos de entrada a Jamaica en esta página web [Government of Jamaica's Passport, Immigration and Citizenship Agency](#).



Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Exenciones de visado

Los delegados que necesiten la asistencia de la Secretaría para obtener exenciones de visado de entrada a Jamaica para la primera parte de la 30ª sesión deberán presentar los siguientes documentos:

- una copia legible de la página de datos personales de su pasaporte
- credenciales de los representantes
- itinerario de vuelo

Envíe dichos documentos por correo electrónico a la Secretaría a protocol@isa.org.jm, si es posible al menos tres semanas antes de su salida.

Las autoridades pertinentes exigirán el pago de una tarifa de 350 dólares de tasa de procesamiento de inmigración a aquellos delegados que necesiten visado y lleguen a Jamaica sin visado o exención de visado.

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

I. Información
general

II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes



Transporte y acceso a la sede

Los participantes en las reuniones de los órganos principales de la Autoridad pernoctan en varios hoteles y alojamientos que se encuentran muy cerca unos de otros. Todos los días se dispondrá de un servicio de transporte debidamente identificado que llevará a los delegados al JCC y los traerá de Vuelta.

Durante las reuniones del Consejo y la Asamblea, el punto de encuentro para el transporte de ida y vuelta desde la sede es el Hotel Pegasus. Durante las reuniones de la Comisión Jurídica y Técnica, el punto de encuentro será el Courtleigh Hotel & Suites.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Durante las reuniones del Comité de Finanzas, el punto de encuentro será el Courtleigh Hotel & Suites.

El primer día de reuniones, se recomienda a los participantes que estén en los puntos de encuentro a las 08:00, donde los estará esperando el autobús.

El resto de días, se recomienda a los participantes que estén en los puntos de encuentro a las 09:15.

El coste del transporte durante las reuniones del Consejo es de 10\$ el viaje de ida y vuelta o 5\$ el viaje solo de ida.

Aquellos participantes que se pernocten en el Hotel ROK o en alojamientos adyacentes pueden ir caminando hasta el lugar de la reunión a través del puente que hay en el segundo piso del Hotel ROK o por el garaje, al que se accede por King Street (peatones) o por Church Street (conductores y peatones).

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

I. Información
general

II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes

Aparcamiento

Las delegaciones de los Estados miembros de la Autoridad que ostenten placas diplomáticas podrán estacionar en el estacionamiento principal del JCC situado en el recinto.

Acceso para personas con discapacidad

Se ruega a aquellos participantes con discapacidad que necesiten asientos accesibles durante las reuniones que se pongan en contacto con la Secretaría de la Autoridad lo antes posible en cgriffiths@isa.org.jm.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Protocolo y credenciales

La Autoridad mantiene un Servicio de Protocolo en su sede. El Manual de protocolo está disponible en línea en [inglés](#), [francés](#) y [español](#).

Los miembros y observadores de la Autoridad deberán enviar a la Secretaría las credenciales originales firmadas por sus representantes a protocol@isa.org.jm para obtener acceso ilimitado a las reuniones del Consejo y de la Asamblea.

Los artículos sobre credenciales vienen establecidos en la Parte IV, artículos 23 a 26 del [Reglamento de la Asamblea de la Autoridad](#) y en la Parte III, artículos 16 a 21 del [Reglamento del Consejo de la Autoridad](#).

Las credenciales deberán presentarse lo antes posible, al menos de 48 horas antes de la primera reunión a la que se asista.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Emisión de pases

El servicio de protocolo es quien autoriza la expedición de pases y la unidad de pases e identificación de la Autoridad los tramita.

Los participantes recibirán pases de acceso con códigos de color el primer día de las reuniones.

Secretaría
Jefes de delegaciones
Consejo
Comisión Jurídica y Técnica
Comité de Finanzas
Medios de comunicación
Visitantes



Le agradecemos que informe al personal de seguridad sobre la pérdida de pases de acceso sin demora.

Se solicita a los participantes que El último día devuelvan sus pases en las urnas designadas a tal efecto que se encuentran a la salida del recinto.



Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Gestión de viajes para las delegaciones de los países menos desarrollados

Con el fin de facilitar la participación de delegaciones de países en desarrollo y menos avanzados en las reuniones del Consejo, la Autoridad proporciona financiación con cargo al Fondo Fiduciario Voluntario en función de la disponibilidad de recursos. La asignación se rige por las disposiciones que se describen en el anexo de la [Decisión de la Asamblea de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos relativa a cuestiones financieras](#) (2017).

Para garantizar un tiempo de procesamiento adecuado y la asignación de recursos, las solicitudes de asistencia deberán enviarse formalmente a la Secretaria General como muy tarde tres meses antes del comienzo de la reunión al correo madamsecretary-general@isa.org.jm.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

INTERNATIONAL
SEABED
AUTHORITY



30TH SESSION 2025

II. ASAMBLEA, CONSEJO, COMISIÓN JURÍDICA Y TÉCNICA Y COMITÉ DE FINANZAS DE LA AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS

- LA ASAMBLEA DE LA AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
- EL CONSEJO DE LA AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
- LA COMISIÓN JURÍDICA Y TÉCNICA DE LA AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
- EL COMITÉ DE FINANZAS DE LA AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
- SECRETARÍA Y REUNIONES DE LOS ÓRGANOS DE LA AUTORIDAD

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

La Asamblea de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

El Reglamento rige el trabajo de la Asamblea.

El 29 de julio de 2024, Amara Sowa (Sierra Leona) actuó como Presidente temporal de la Asamblea para la vigésimo novena sesión, de conformidad con el artículo 27.

El 29 de julio de 2024, la Asamblea eligió a Nauru (Estados de Asia y el Pacífico), Portugal (Estados de Europa occidental y otros Estados) y la República Dominicana (Estados de América Latina y el Caribe) como Vicepresidentes de la sesión, de conformidad

con el artículo 28.

De conformidad con el artículo 27, el Presidente y los Vicepresidentes ejercerán esa función hasta la elección de sus sucesores.

El Presidente y los Vicepresidentes no tienen oficinas en los locales de la Autoridad. Se puede contactar con ellos en assembly@isa.org.jm.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

El Consejo de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

El Reglamento rige el trabajo del Consejo.

El 17 de marzo de 2025, el Consejo eligió a Duncan Muhumuza Laki (Uganda) como Presidente de la trigésima sesión, de conformidad con el artículo 22.

El 17 de marzo de 2025, el Consejo eligió a Brasil (Estados de América Latina y el Caribe) y a Francia (Grupo de Europa Occidental y otros) como Vicepresidentes de la sesión, de conformidad con la Regla 22.

El 19 de marzo de 2025, el Consejo eligió a Singapur

(Grupo de Asia y el Pacífico) como Vicepresidente.

El Presidente y los Vicepresidentes no tienen oficinas en las instalaciones de la Autoridad. Se puede contactar con ellos a través del Secretario del Consejo en council@isa.org.jm.

El 10 de enero de 2025 se publicó el [programa provisional del Consejo](#).

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

La Comisión Jurídica y Técnica de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

El Reglamento rige el trabajo de la Comisión Jurídica y Técnica.

Los miembros de la Comisión Jurídica y Técnica eligieron a Erasmo Lara Cabrera como Presidente y a Sissel Eriksen como Vicepresidenta, de conformidad con el artículo 16.

El 22 de noviembre de 2024 se publicó el programa provisional de la Comisión Jurídica y Técnica.

El Presidente y la Vicepresidenta se puede contactar con ellos a través de la Secretaria de la Comisión Jurídica y Técnica en ola@isa.org.jm.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

El Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

El Reglamento rige el trabajo del Comité de Finanzas.

El 10 de julio de 2024, los miembros del Comité de Finanzas eligieron a Khurshed Alam (Bangladesh) como Presidente y a Viola Walton (Jamaica) como Vicepresidenta para la vigésimo novena sesión, de conformidad con el artículo 12.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes



Secretaría y reuniones de los órganos de la Autoridad

La Secretaria General actúa en su calidad de Directora Administrativa de la Autoridad en todas las reuniones de los órganos.

La responsabilidad general de la labor de la Secretaría en relación con las reuniones de la Autoridad recae en la Oficina de Asuntos Jurídicos.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Las cuestiones relativas a la labor de la Asamblea deberán remitirse a la Secretaria de la Asamblea,

Gwenaelle Le Gurun

✉ assembly@isa.org.jm

Las cuestiones relativas al trabajo de la Comisión Jurídica y Técnica deberán dirigirse a la Secretaria de la Comisión Jurídica y Técnica

Talatu Akindolire

✉ ola@isa.org.jm

Las cuestiones relativas a la labor del Consejo deberán remitirse al Secretario del Consejo, Marcelino Miranda,

Marcelino Miranda

✉ council@isa.org.jm

Las cuestiones relativas al trabajo del Comité de Finanzas deberán remitirse al Secretario del Comité de Finanzas,

Pablo Andres Vidal

✉ oas@isa.org.jm

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

INTERNATIONAL
SEABED
AUTHORITY



30TH SESSION 2025

III. SERVICIOS DE CONFERENCIA

- [HORARIO Y LUGAR DE LAS REUNIONES](#)
- [DISPOSICIÓN DE LOS ASIENTOS](#)
- [ENVÍO DE DECLARACIONES Y DOCUMENTOS DE TRABAJO](#)
- [REUNIONES DE GRUPOS REGIONALES, DELEGACIONES O GRUPOS DE TRABAJO](#)
- [CALENDARIO DE EVENTOS PARALELOS](#)
- [SERVICIOS DE TRADUCCIÓN, EDICIÓN E INTERPRETACIÓN](#)
- [BOLETINES DIARIOS](#)

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

I. Información
general

II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes

Horario y lugar de las reuniones

Órgano de la Autoridad	Ubicación	Hora
Asamblea	Sala de conferencias Kenneth Rattray	10:00-13:00
		15:00-18:00
Consejo	Sala de conferencias Kenneth Rattray	10:00-13:00
		15:00-18:00
Comisión Jurídica y Técnica	Sala de conferencias 4	10:00-13:00
		15:00-18:00
Comité de Finanzas	Sala de conferencias 3	10:00-13:00
		15:00-18:00

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

I. Información
general

II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes



Disposición de los asientos

La Secretaría se encarga de la disposición de los asientos. De conformidad con la práctica establecida, en las reuniones de la Asamblea y del Consejo se sigue el orden alfabético de los nombres de los países en inglés.

En las reuniones de la Comisión Jurídica y Técnica y del Comité de Finanzas, se sigue el orden alfabético de los nombres de los expertos.



Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Envío de declaraciones y documentos de trabajo

Pueden enviar sus [propuestas de textos para el borrador de reglamento de explotación a ola@isa.org.jm](mailto:ola@isa.org.jm).

Con el fin de garantizar que los intérpretes tengan una copia, envíe las declaraciones oficiales y nacionales al menos 24 horas antes de la entrega a council@isa.org.jm para las reuniones del Consejo y a assembly@isa.org.jm para las reuniones de la Asamblea.

Pueden enviar sus informes de grupo entre sesiones a council@isa.org.jm.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Reuniones de grupos regionales, delegaciones o grupos de trabajo

Las reuniones de los grupos regionales, delegaciones o grupos de trabajo deberán anunciarse a la Secretaría al menos un día antes de la reunión.

Como el espacio para reuniones en el JCC es limitado, las salas se asignarán según la disponibilidad y bajo petición.

Los coordinadores regionales, los Estados miembros, los moderadores o los relatores pueden enviar sus solicitudes de reserva de salas a council@isa.org.jm o a assembly@isa.org.jm, dependiendo del evento.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Calendario de eventos paralelos

Fecha	Organizador	Tema	Hora y ubicación
Martes, 18 de marzo de 2025	The Enterprise y Impossible Metals	Tecnología impulsada por IA para la recolección sostenible de nódulos	14:00 – 15:00 Comedor de delegados, JCC
Miércoles, 19 de marzo de 2025	Nauru Ocean Resources Inc.	Actualización del proyecto NORI	
Jueves, 20 de marzo de 2025	Administración de Asuntos de los Océanos Profundos de China	Minería piloto - Protección del medioambiente marino profundo y explotación de recursos	
Viernes, 21 de marzo de 2025	Consejo de Desarrollo Económico de Samoa Americana	Recursos minerales críticos en el Pacífico Sur	
Lunes, 24 de marzo de 2025	Tetiaroa Society, Deep Sea Conservation Coalition y Maui Nui Makai Network	Definición del Patrimonio Cultural Subacuático - Perspectivas de Oceanía	
Martes, 25 de marzo de 2025	Fondo Mundial para la Naturaleza	Compromisos globales con el desarrollo sostenible y la biodiversidad y posibles impactos de la minería en los fondos marinos	

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes



Servicios de traducción, edición e interpretación

La Secretaría colabora con el Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias de las Naciones Unidas para la traducción de documentos oficiales. Para garantizar que se procesen a tiempo, aquellos documentos que necesiten traducirse deberán presentarse en fechas acordadas con antelación.

La Secretaría también organiza servicios de interpretación en los seis idiomas oficiales de la Autoridad. La interpretación está disponible todos los días de 10.00 a 18.00 horas, con una prórroga adicional de cortesía de 10 minutos para cerrar asuntos cuando fuese necesario.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Para facilitar una interpretación precisa y una comunicación eficaz, se solicita a los ponentes que:

- Envíen los discursos y documentos pertinentes con antelación
- Hablen a un ritmo moderado
- Hagan una pausa de cinco segundos antes de comenzar sus observaciones

Con el fin de que se procesen a tiempo, los documentos que requieran la atención de intérpretes y relatores deberán enviarse 24 horas antes de su presentación.

Boletines diarios

[IISD Earth Negotiations Bulletins](#) proporcionará resúmenes diarios de las reuniones inglés. Las fotos se colocarán en la cuenta de [Flickr](#) de la Autoridad.

INTERNATIONAL
SEABED
AUTHORITY



30TH SESSION 2025

IV. SERVICIOS A LOS MEDIOS, PÚBLICOS Y DE BIBLIOTECA

- PORTAVOZ DE LA AUTORIDAD
- RUEDAS DE PRENSA Y SESIONES INFORMATIVAS
- SERVICIOS E INSTALACIONES PARA MEDIOS DE COMUNICACIÓN
- ACCESO A DELEGADOS
- DIFUSIÓN PÚBLICA Y TELEVISIÓN WEB
- SERVICIOS DE BIBLIOTECA

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

I. Información
general

II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes

Portavoz de la Autoridad

Sólo el responsable de comunicaciones está autorizado a hacer declaraciones públicas en nombre de la Autoridad.

Ruedas de prensa y sesiones informativas

La Autoridad dará una rueda de prensa al final de cada sesión.

La asistencia está limitada a periodistas acreditados. Es posible participar en línea y deberá solicitarse contactando con news@isa.org.jm.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Servicios e instalaciones para medios de comunicación

Los miembros de los medios de comunicación acreditados tendrán acceso a la sala de prensa situada en el edificio de la Secretaría, que estará a su disposición durante toda la sesión.

Los periodistas presentes en el lugar serán informados sobre las sesiones plenarias abiertas a los medios y deberán remitirse a las directrices de acceso a los medios que se les compartirán.

Los medios de comunicación deberán comportarse de conformidad con las [Directrices de acceso a los medios de comunicación](#), los [Protocolos de filmación de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos](#), y el [Boletín de la Secretaría General sobre la gestión de las conferencias y los eventos de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos celebrados en el Centro de Conferencias de Jamaica](#).

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Acceso a delegados

El personal de los medios de comunicación puede entrevistar a los delegados con su consentimiento en las zonas comunes. Sin embargo, las grabaciones o fotografías, incluso con un teléfono inteligente, deberán contar con la aprobación previa de la unidad de comunicaciones. Está prohibido ocultar el equipo.

La Autoridad espera que todo el personal de los medios de comunicación se comporte de manera profesional al interactuar con diplomáticos, delegados, funcionarios y el personal de la Autoridad.

Difusión pública y televisión web

Las reuniones del Consejo y la Asamblea se transmitirán en vivo por Internet en la televisión web de la Autoridad en los seis idiomas de la Autoridad.

Las cuentas de la Autoridad en las redes sociales de se actualizarán con frecuencia.



Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes



Servicios de biblioteca

Se invita a los delegados a utilizar los servicios de biblioteca que ofrece la Biblioteca [Satya N. Nandan](#) durante la sesión. Estos servicios incluyen acceso a una amplia gama de publicaciones impresas y visitas guiadas a la biblioteca del museo [Nii Allotey Odunton Museum](#).

Las visitas son bienvenidas, library@isa.org.jm.



Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

INTERNATIONAL
SEABED
AUTHORITY



30TH SESSION 2025

V. INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA LOS PARTICIPANTES

- PUNTOS DE ENCUENTRO EN CASO DE EMERGENCIA
- TELÉFONOS DE EMERGENCIA
- EL MINISTERIO DE SANIDAD DE JAMAICA
- MÉDICOS DESIGNADOS POR LAS NACIONES UNIDAS
- KIT PEP (BOTIQUÍN DE PREVENCIÓN POST-EXPOSICIÓN)
- SERVICIOS DE CATERING EN EL CENTRO DE CONFERENCIAS DE JAMAICA (JCC)
- TARIFAS ESPECIALES DE ALOJAMIENTO
- SERVICIOS DE RESTAURACIÓN Y OCIO Y BANCOS EN LAS INMEDIACIONES
- SERVICIOS RELIGIOSOS
- SERVICIOS TURÍSTICOS
- ALQUILER DE COCHES

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

I. Información
general

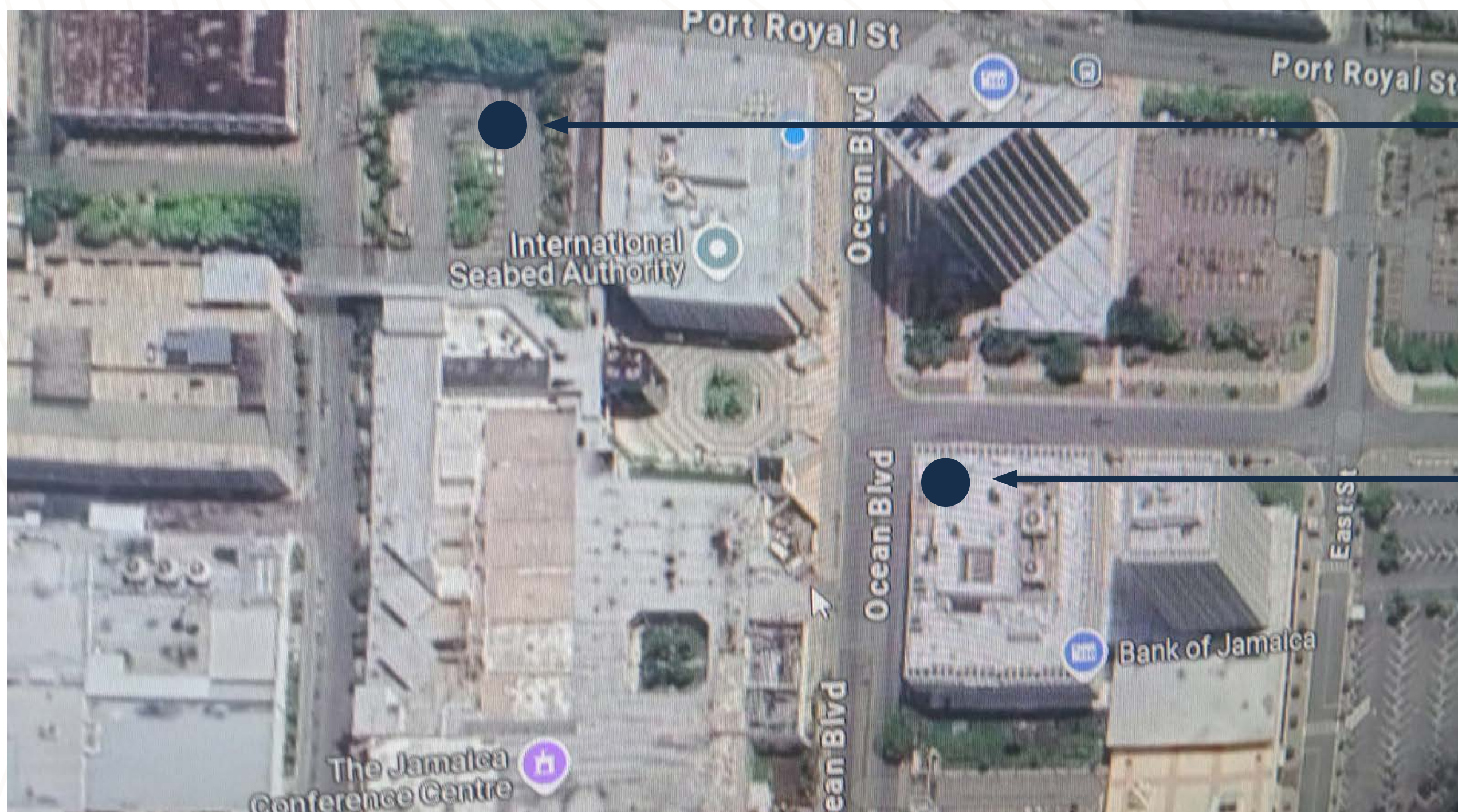
II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes

Puntos de encuentro en caso de emergencia



En caso de emergencia, el punto de encuentro principal es el aparcamiento que está detrás del edificio de la sede central.

El punto de encuentro secundario está al otro lado de la calle, en la esquina del Banco de Jamaica.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Teléfonos de emergencia

Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Sonja Phin

oficial adjunto Associate Security and Facilities Officer

📞 876-838-3902

✉ sphinn@isa.org.jm

Línea directa de las Naciones Unidas

📞 876-299-8730

📞 876-553-4396

✉ undssjamaica@un.org

UNDSS (Departamento de Seguridad de Naciones Unidas)

Enoch Penney-Laryea

Asesor de seguridad regional

📞 876-360-7030

✉ enoch.penney-laryea@un.org

Lincoln Campbell

Asesor de seguridad sobre el terreno

📞 876-469-1868

✉ lincoln.campbell@un.org

Lance Smith

Asesor de seguridad sobre el terreno

📞 876-878-5800

✉ lance.smith@un.org

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

I. Información
general

II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes

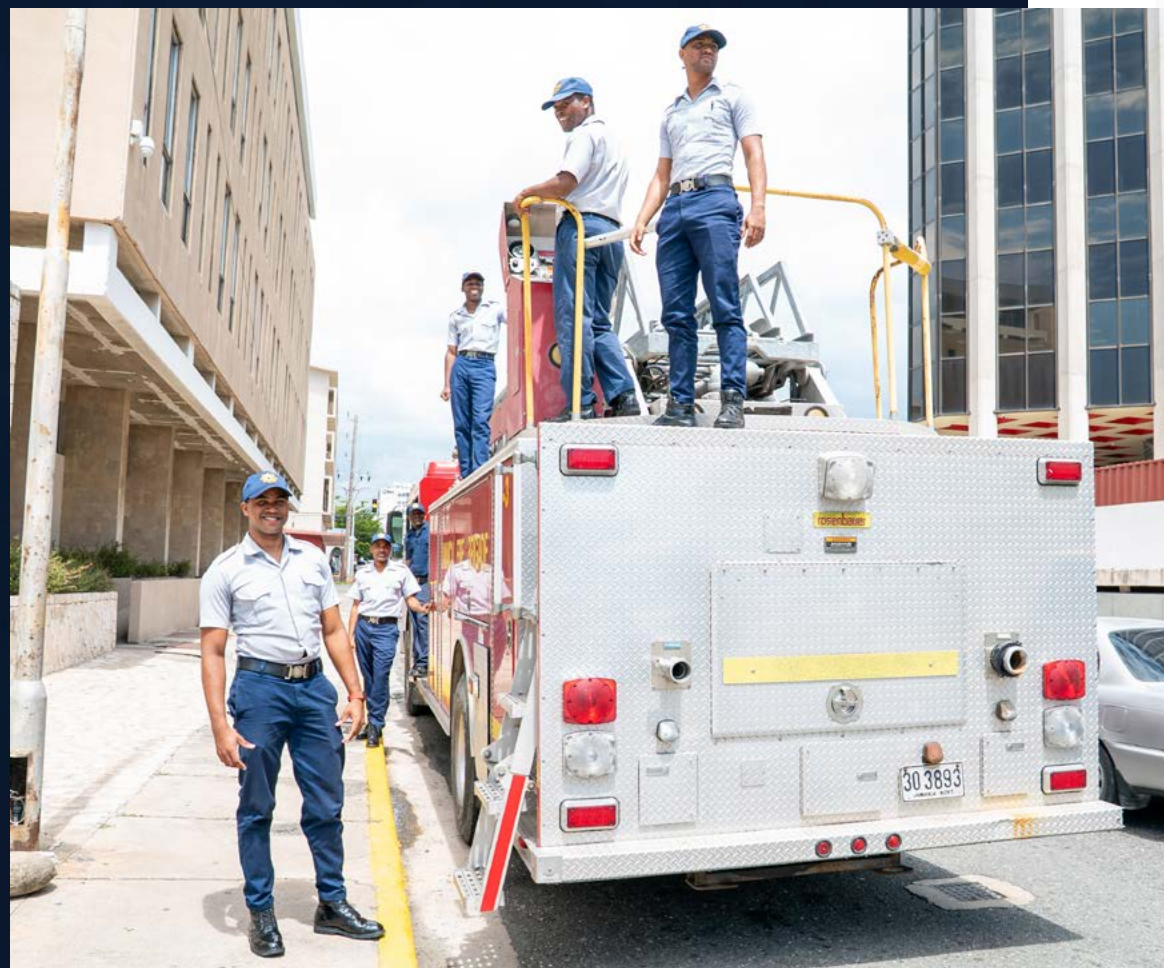


Emergencia (policía)

119
876-927-9910

Ambulancia y bomberos de Jamaica

110



El cuerpo de policía estará presente durante las reuniones y dispone de los medios necesarios para brindar asistencia de emergencia a los delegados.

Es importante que los participantes identifiquen la comisaría de policía más cercana a su lugar de residencia o al hotel en el que se alojen y guarden el teléfono de contacto.

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

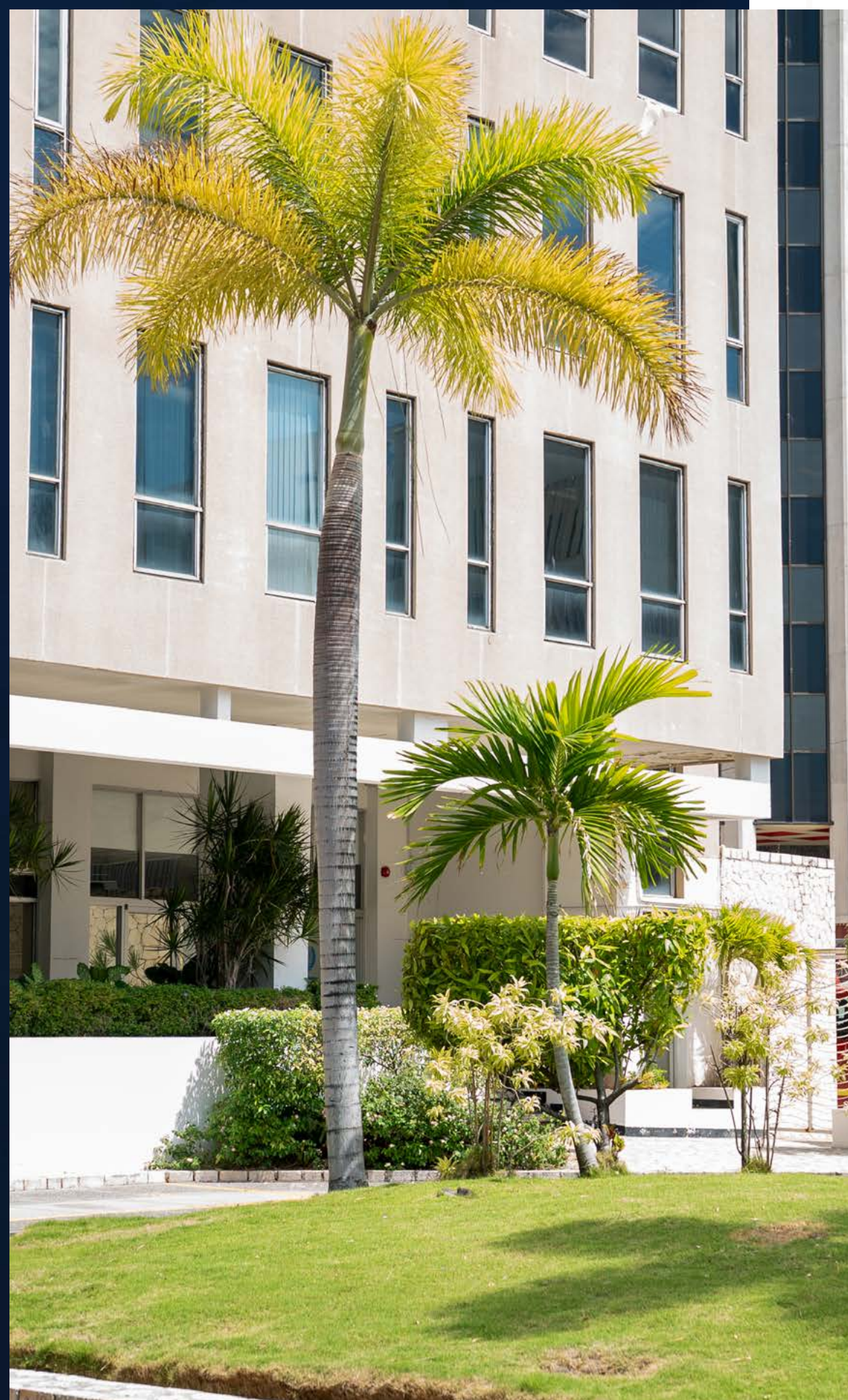
I. Información
general

II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes



El Ministerio de Sanidad de Jamaica

Durante las sesiones, el Ministerio de Salud proporciona asistencia médica in situ y puede atender emergencias médicas.

El equipo médico se encuentra en el puesto médico adyacente a la sala de conferencias 2. Todos los días hay un médico asignado en el lugar para atender a los delegados en caso de necesidad.

No se requiere cita y los delegados pueden acudir sin cita previa para recibir asistencia cuando la necesiten.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Médicos designados por las Naciones Unidas:

Dr. Kaie-Ann Smith

General practitioner

📍 70, Half Way Tree Road, Kingston 10

📞 Office: 876-908-0366

Mobile: 876-281-0280

WhatsApp and mobile: 876-845-8377

Dr. Shane Alexis

General practitioner

📍 Unit 5& 6, 5 Holborn Road, Kingston

📞 876-665-5186

Dr. Sherece Green

General practitioner

📍 Winchester surgical & Medical Institute

3A Winchester Road, Kingston 10

📞 Office: 876-906-4546

876-754-9260

Jhanille Brooks

UN Stress Counsellor

📞 876-839-5123

✉ jhanille.brooks@undp.org

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Kit PEP (Botiquín de prevención post-exposición)

PAHO

Dr. Serene Josephs

📍 8 Gibraltar Way, UWI Mona Campus

📞 876-878-4242

876-970-0016

UNFPA

Dr. Denise Chevannes-Vogel

📞 876-477-1172

876-906-8591, ext. 30422

UNAIDS

Tracey Ann Thompson

📍 60 Knutsford Boulevard, Kingston 5

📞 876-629-6583

UNICEF

Novia Condell-Gibson

📍 14 Port Royal Street, Kingston

📞 [876-897-4345](tel:876-897-4345)

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Servicios de catering en el Centro de Conferencias de Jamaica (JCC)

No habrá restaurantes disponibles en el JCC durante las reuniones de la Comisión Jurídica y Legal, por lo que los participantes comerán por su cuenta.

Los servicios de restauración del JCC estarán a cargo del [Wah Gwaan Café](#), que tendrá dos puestos en el Harbour Lounge. El local principal seguirá ofreciendo hamburguesas, sándwiches, quesadillas y batidos sustitutivos de comidas. También contarán con un puesto de café y pastelería con una selección de té en el lado opuesto del *Harbour Lounge*.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Tarifas especiales de alojamiento

El Liguanea Club, el Hotel ROK, el Courleigh Hotel & Suites, Pegasus, el Spanish Court Hotel y el AC Hotel han ofrecido [tarifas especiales](#) para los participantes.

Servicios de restauración y ocio y bancos en las inmediaciones

La sede se encuentra en el centro de Kingston, conocido comúnmente como el “paseo marítimo”. Hay varios establecimientos cerca, a una distancia andando de dos a quince minutos desde el edificio. Dichos establecimientos se mencionan meramente con fines informativos y esto no implica que la Autoridad los recomiende ni opine de manera oficial sobre los mismos.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

Al otro lado de la calle hay un cajero automático del Scotia bank, y los dos últimos cajeros automáticos de la izquierda disponen de dólares estadounidenses. Se recomienda no ir los viernes ni el primer lunes del mes, ya que son horas punta.

La farmacia [Dick Kinkead Limited](#) también está al otro lado de la calle, donde encontrará no solo medicamentos con receta, sino también alimentos básicos.

A tres minutos están [Burger King](#) y el complejo Ocean 7, con establecimientos que ofrecen comida para llevar, como [Island Coffees Café](#), [Juice Junky](#), [Pizza Please](#) y [KukUp](#) en la planta baja.

También están los restaurantes con servicio de mesa [Ribbiz Ocean Lounge](#), [Gloria's Seafood Restaurant](#) y [Ocean 7](#) en la planta baja, primera y segunda, respectivamente.

A cuatro minutos están [KFC](#) y [F&B Green](#).

A cinco minutos andando encontrará los supermercados [HiLo supermarket](#) y [Wow by Bascho supermarket](#) donde puede comprar alimentos básicos y comida para llevar. En [Danya's coffee barrel](#) en la esquina de HiLo, encontrará diferentes cafés, pasteles y almuerzos.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes

En la zona de restaurantes del edificio Digicel, ubicado a unos 10 minutos andando, encontrará [Island Grill](#) y [Wholesome Café](#) .

Si le interesan las artesanías y recuerdos locales, el mercado [Kingston Craft Market](#) ofrecer una amplia variedad de productos artesanales. A su alrededor hay un parque con mucha sombra, donde es agradable comer. Más abajo, a unos 15 minutos a pie de la sede, hay una pescadería y el restaurante [Bunny's Seaside Kitchen](#), que tiene mucha fama por el marisco.

El personal de la Autoridad suele llamar con antelación o hacer pedidos por Whatsapp a los restaurantes para esperar menos.

En Jamaica hace sol todo el año, por lo que debe ponerse protección solar cuando salga. Para mayor protección, se recomienda caminar por la sombra tanto como sea posible.

No olvide que la mayoría de los resorts con todo incluido ofrecen pases diarios y que los autobuses de [Knutford Express buses](#) pueden trasladarlo allí.

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes



Servicios religiosos

Adventista Andrews Seventh Day Adventist Church

📍 29 Hope Road
📞 876-920-7782

Anglicana Kingston Parish Church

📍 King Street
📞 876-922-6888

Baptista Bethel Baptist Church

📍 6 Hope Road
📞 876-926-8272

Judía The United Congregation of Israelites (synagogue)

Viernes, 17:00; sábados 10:00
(Llamar previamente)
📍 92 Duke Street
📞 876-922-5931

Metodista Providence Methodist Church

Domingos a las 08:30
📍 132 Old Hope
📞 876-977-5971

Musulmana Central Masjid Jamaica (mosque)

Viernes 13:00-14:00
📍 34 Camp Road
📞 876-928-1771

Presbiteriana St. Andrew Scots Kirk

📍 Duke Street
📞 876-922-1818

Católica Romana Saints Peter and Paul

Domingos, 07:00, 09:00, 18:00
📍 120 Old Hope Road
📞 876-926-7578

Introducción

Mensaje de la Señora Secretaria General

Información básica sobre la 30ª sesión de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Libros de referencia

Documentos de trabajo de la 30ª Sesión

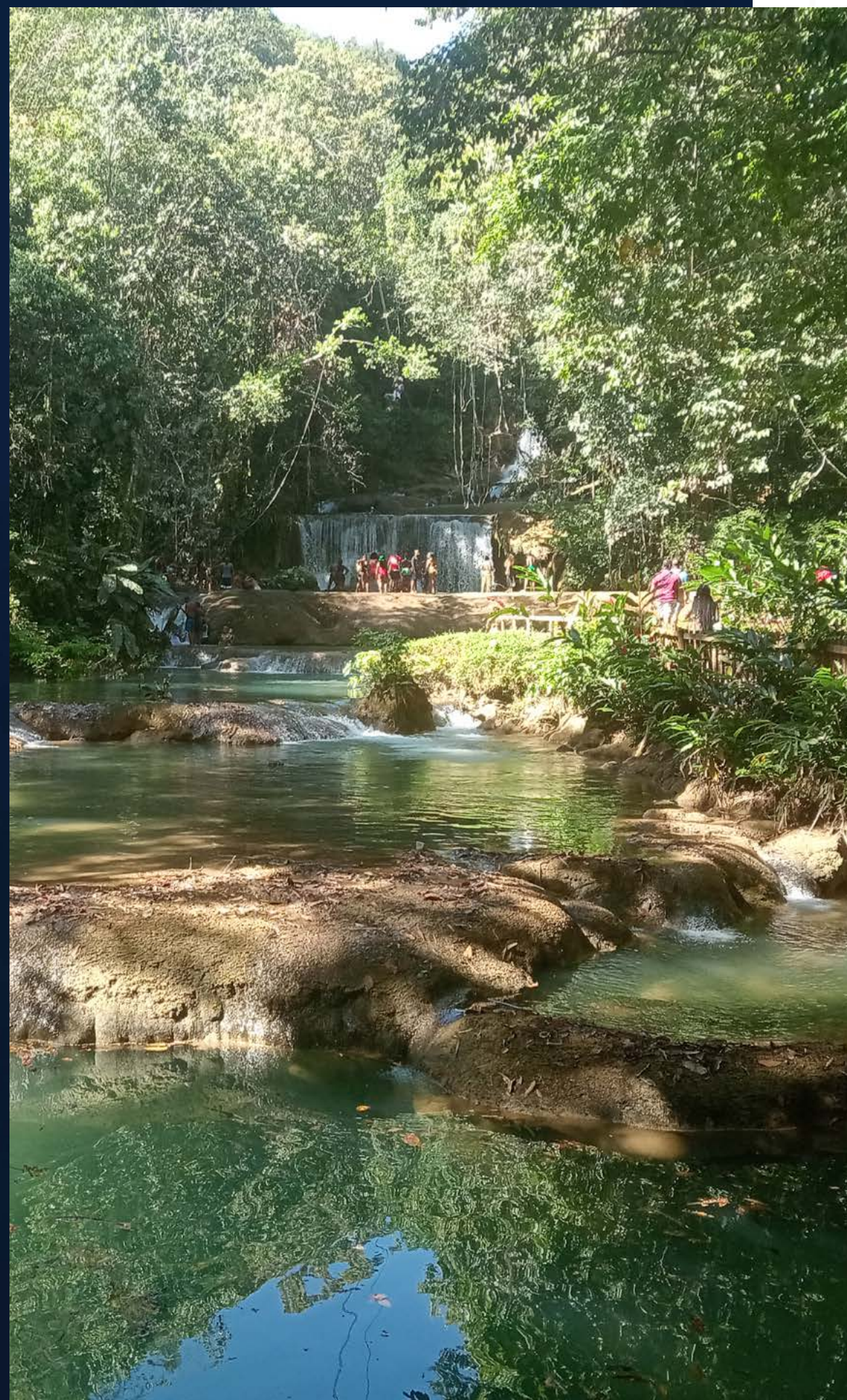
I. Información general

II. Asamblea, Consejo, Comisión Jurídica y Técnica y Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

III. Servicios de conferencia

IV. Servicios a los medios, públicos y de biblioteca

V. Instalaciones y servicios para los participantes



Servicios turísticos

Kingston Creative Tours

📍 107 Harbour Street

📞 876-586-1817

✉ info@kingstoncreative.org

Jamaican Cultural Tours

📞 876-540-8570

✉ info@jaculture.com

Island Routes

📞 877-768-8370 (teléfono gratuito)

Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

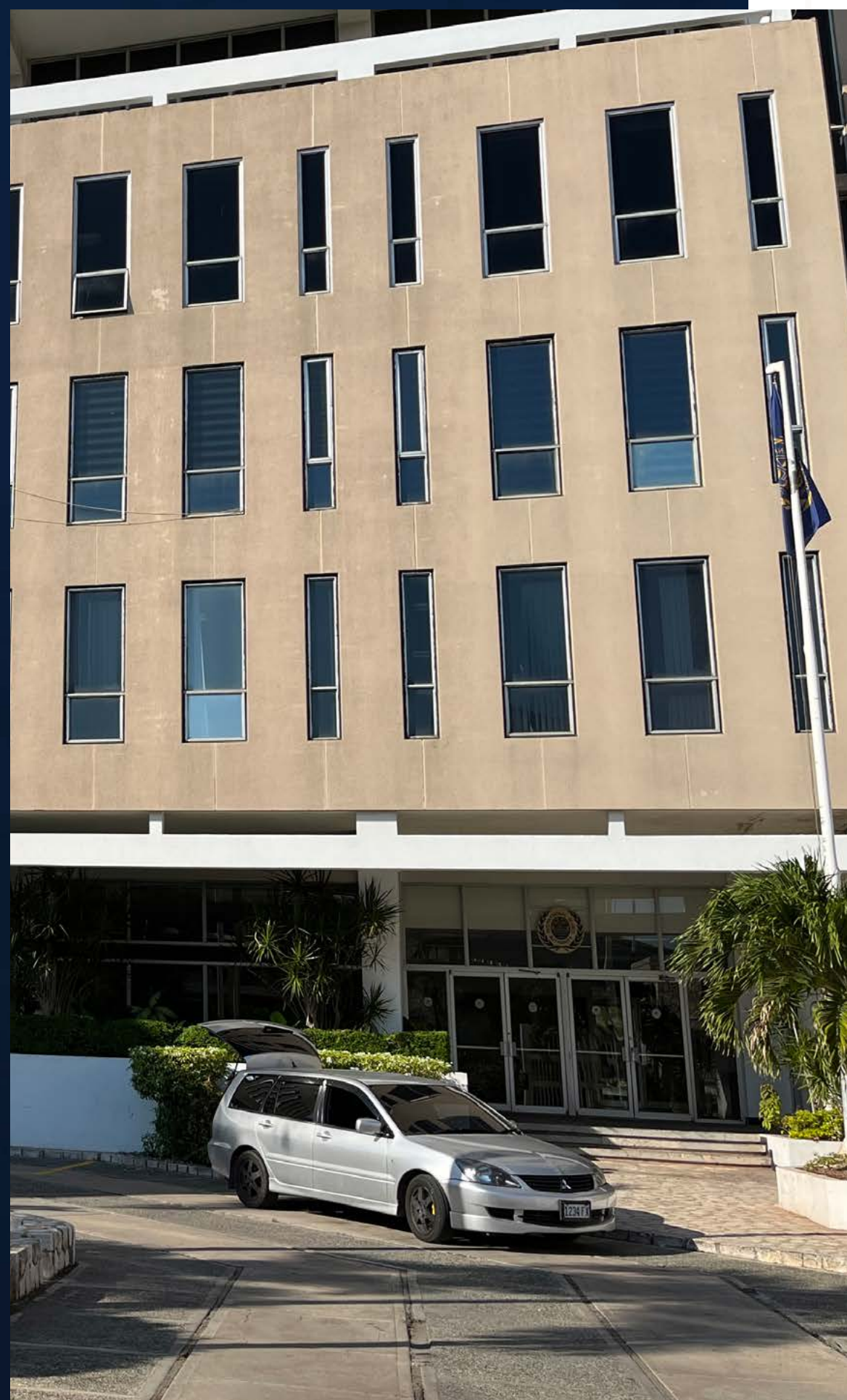
I. Información
general

II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes



Alquiler de coches

Slush services

📞 876-503-7504

✉ adrian@slushservices.com

Avis Jamaica

📞 876-924-8294



Introducción

Mensaje de la
Señora Secretaria
General

Información
básica sobre la
30ª sesión de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

Libros de
referencia

Documentos de
trabajo de la 30ª
Sesión

I. Información
general

II. Asamblea,
Consejo, Comisión
Jurídica y Técnica
y Comité de
Finanzas de
la Autoridad
Internacional
de los Fondos
Marinos

III. Servicios de
conferencia

IV. Servicios a los
medios, públicos
y de biblioteca

V. Instalaciones y
servicios para los
participantes



14 - 20 Port Royal Street
Kingston, Jamaica

Tel: 876-922-9105

www.isa.org.jm

Disclaimer: The Authority does not endorse any vendors or services mentioned in the Delegates handbook 2025.

